

學習蘇聯先進經驗迎接祖國大規模經濟建設

(「影響」北京二日電)及亞細亞各州人民之友好合作。增進兩國人民的友好合作，已廣泛地參加了各種學習俄文組織。一個學習俄文的熱潮已經在全國各地形成。不少學員在掌握了俄文基本知識後，又大大加強了對蘇聯先進科學技術的興趣。

在全國各地有最多學員的學習俄文的組織，是各地中蘇友好協會和各地人民廣播電台聯合舉辦的俄語班、俄文夜校和廣播學校。華東人民廣播電台的「民權廣播電台」和上海中蘇友好協會聯合舉辦的「上海人民廣播電台」今年七月招收了三班學生，其中一班就達三萬多人，大部分是華東區的學員，也有一部分是山東、黑龍江、雲南和青島等遠地的學生。有一部分的俄國廣播學校為了交流學習經驗，解決教學上的困難問題，特將分組的學員組織成一千一百多人的互助小組。北京、濟南、哈爾濱、旅大、南京、武漢、廣州、重慶、西安等城市的中蘇友好協會和人民廣播電台都組織了廣播俄語講座。各地的中蘇友好協會還舉辦了業餘性的俄文補習夜校或補習班。遼東區省城有業餘俄文補習夜校學員約四千人，補習夜校加有業餘教員六百多人。上海市中蘇友好協會辦的俄文學校有初級、中級和高級班二十七個，教師四十人，學生一千六百二十人。這個俄文學校建立了比較完整的教學計劃和教學制度，要求學生在中蘇友好協會教授俄文和教學水平上。中南中蘇友好協會及所屬分會已辦完業餘補習班和夜校十班，共計十五個班，經常堅持學習的有三千多人。東北區各地中蘇友好協會辦俄文夜校共有一百五十所，參加學習的人數共一萬三千多人。東北中蘇友好協會爲培養初級俄文教師，解決各地中蘇友好協會俄文夜校或俄文補習班的師資問題，在今年二月成立了俄文

城市和內蒙古自治區的人民也舉行了俄文學堂。如東北區的大原、保定、唐山、秦皇島、張家口、大同、張北、新鄉和綏化等地都辦了俄文夜校和俄文講習班。太原的俄文補習班在「中華好月」中增加了十個班，學生增加至四百人。內蒙各自治區的人民也熱烈歡迎華人參加俄文班。烏蘭夫特和海拉爾市中的七中等學校，每逢星期日出版俄文晚報，介紹蘇聯工廠、學校和機關團體爲了滿足工人、技衛人員、教師、學生和幹部們學習俄文的要求，開辦了許多業餘性的俄文學堂和俄文講習班。關天第四、第六兩場防戰前線都成立了俄文班，已在當地中蘇友好協會協助下成立了俄文班點，現在當地的中蘇友好協會正積極推廣這些班點，吸收入工、技術人員參加。全國各地的教師們經過「三八」運動和思想改造運動，要求掌握俄文

提高中等學校教師政治思想工作水平

津教育局舉辦系統的馬列主義講座

飲食、體育等。西南各省市的中華友好會組織，如學校、救國軍、雲南四川一部分地區的統計，參加人數的一萬一千多人。各省市好義協會現年招生一百一十名，報名的達二千以上。各地歡迎僑胞來學、廣播通訊講座和業餘晚文補習班的學員，一般學習熱情都很高，能堅持學習。例如南京一個教員說：「我的家屬陳麗英到班後，學生有二十幾人呢！不管理風下雨，

級、政治、社會黨意識形態等六個分組。全市各類中學及工人業餘中文全體教育者共三所。第一班是市四中女一中中大中女五小三中二大八職專聖功、天津師範本市南區所在學校的教員。聯誼地委在浙江路南市青年團長由該校教員何啓君任副局長擔任。十五日下午四時開始第一講。第二班是市中二中、一女三中五幼第四一講。第三班是函文、通測等本市北平區所在學校的教員。聯誼地點：

訂正
本報十七日第七版敬啟者黃先生一習紅旗歌跳舞獨演出一支，第三欄第四行五個出色的男中音領唱應為「五個出色的國家領袖唱」。

青年團中央及全國學聯關於紀念
一二·九運動十七週年的通知

華東人民廣播電台、華北人民廣播電台、華南人民廣播電台、華中人民廣播電台開辦較早的一組，現在今年畢業，成績合格的學員有一百七十二人，其中有學業已能担任教學工作。有些工廠的技術人員在職讀廣播學校畢業後已能照舊教文書現據：中南區廣播協會英文夜校第一班的學員已經不能閱讀英文「少共真理報」和「中華民族解放鬥爭年報」等書。部分學員並參加了蘇聯紋片燈片和各種圖片的工作。重慶市人民廣播電台學員文廣播學習班已第三期學員畢業，其中中級班學員三十多人已經具有獨立閱讀和翻譯的能力。西安市中級友好協會班級的學員中有六名學員經過兩年學期，現已担任中學的俄文教師。許多中小學各階層人民熱心參加俄文學習的同時，與各大中

於紀念（『新華社北京十九日電』）中國新民主主義青年團中央委員會、中華全國學生聯合會又發出通知，為「反對帝國主義侵略，爭取中國完全獨立自由而爆發的「一二·九」運動，到今年已是十七週年的紀念，並且鼓動黨的領導下了廣大青年參加抗日的武裝鬥爭和抗日救國地的建設，指出了中國革命學生和工農兵結合的正確道路。現在，我們偉大的祖國將進入大規模經濟建設時期，在這個新的歷史時期裏來紀念這光輝的節日，是有很大意義的。全國青年和學生，特別是青年團，要繼承和發揚「一二·九」運動的愛國主義的光榮傳統，積極地參加祖國的建設事業，要更好地學習，更好地工作，站在建國建設的前頭。

為了紀念這個節日，中等以上城市、中等以上學校的團組織和學生組織，要結合貫徹青年團三中全會決議的精神，在廣大青年和學生中加強愛國主義教育。各地應在十二月九日前後，採取適當形式舉行紀念。

訪蘇聯著名芭蕾舞家烏蘭諾娃及
康德拉托夫

高汾

蘇聯著名巴雷舞蹈家烏蘭諾娃的古典舞的表
演，給觀眾留下了極爲深刻而美妙的印象。
記者欣然留下了極爲珍貴的烏蘭諾娃的表
演，而且有機會訪問了她。烏蘭諾娃的表
現者訪問的場合訪問了地來。烏蘭諾娃同時接
見俄國斯共和國劇院員、斯大林獎金獲得者
德德拉托夫。

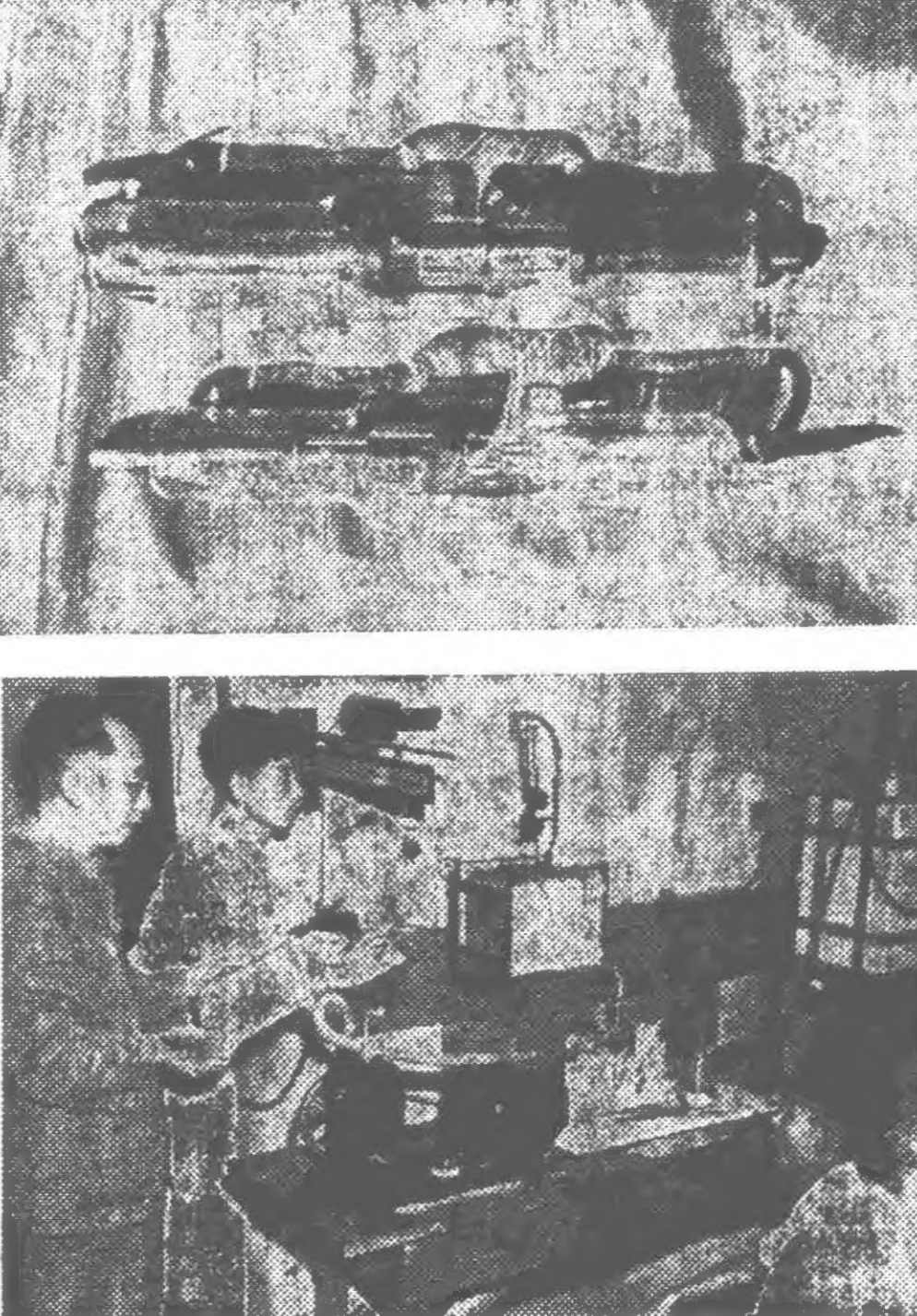
烏蘭諾娃給予我們的印象是與她在舞台上所表
現的活潑可愛的少女的形象是截然不同的：個子似
乎要比她比台上的小，是中老年人人的模樣。

她很健壯，流動，話語簡明瞭。愛於答問而
不羞怯，處處表現得謙虛而誠懇。
加里娜·謝爾蓋耶美娜：烏蘭諾娃，一九一〇
年生日後，你已獲得了卓越的才子和刻苦研鑽的精神。
她從小就表現了卓越的天才和刻苦研鑽的精神。
一九二九年她畢業於著名的列寧格勒國立舞蹈學校。
她在舞台上已獲得成就是二十多年，她前後來演出著
名的舞劇《天鵝湖》（柴可夫斯基）、《水滸怪》及
以中國人民的鬥爭爲題材的《紅燈籠》而榮獲三次
一等及一次二等斯大林獎金，並多次被蘇聯人民演員
的稱號。一九五〇年，她被選爲最高蘇維埃代表員。
要了解烏蘭諾娃藝術上的成就，首先就要了解蘇
聯巴雷舞的過去與現在。烏蘭諾娃曾談到了這一
問題，她說：「舊的巴雷舞的表演生活，題材是抽象的，
作是有肉感的，不能真正表現生活，題材是抽象的，
就是內涵的，都是表現愛情或是個人的感情。現代
的蘇聯派的巴雷舞是在舊有的基礎上，改革和創造
的，它摒棄了那些陳腐的庸俗的傳統，產生內容
與形式統一的新的現實主義風格，它以優美豐富的
舞團的變奏、人民的革命事業等，由團體的人民舞
上實現其主題，這就是蘇聯的巴雷舞發展的特點。」
接着烏蘭諾娃說：「舊的巴雷舞的許多特點都是很
可笑的，如表現悲哀就是用手抹眼淚，表現愛情
就是按腰，飛個動，險上一定要求好，要有笑
容。現在臉上可不一定有笑容，不一定好看，跳過
的時候總覺得很難過。我們舞蹈家不敢失敗，就
沒有一次去扶眼睛的，服裝也相繼不再改變慣手
勢。現在的整個舞團應該像演員那樣體驗生活感情，
應把已置身於整個舞團表演的情緒中。」

康德拉托夫在進裏列舉了他們在蘇聯演出的新
的富有現實意義的作品，以法國大革命爲題材的
「巴黎的火焰」，描寫蘇聯兒童如何獻身救護兒
小黑人的童話（小丑仙鶴），描寫共青团員如何加
共產黨建設的英雄事業的「斯捷潘拉達爾」等，比較
開始了「她的演出，烏蘭諾娃主義」的創造。在學校裏的成長
期，盡使角色成爲自然、純樸而真實。許多同學
贊成我的劇本，從這時起，我已開始嘗試，在舞
蹈和我動作裏找出爲舊巴雷舞的美的條件所不聚具
求而有新意豐富與深刻內容的確定形式」。此後，
在「天鵝湖」中她飾演奧利芙，這角色根據故事
是變成天鹅之前，而且要在時間地點與天鹅的一樣出
現。「在演出之前，我在森林中的樹下，要變得成熟，
身；由於我再敘故事中的少女，而愛變成成熟，
並且我的身體和手臂都做到在可能範圍內有了天鹅
的姿態特徵和它的形象與動作。
色，在森林裡她動作著重到牠的一些黃真性體。
多的。當你扮演一個新角色時，你要想的是多麼
。你要仔細分析你自己目前所要演的角色，你要更
得靈敏而努力找到你所扮演的角色的正確性格。扮
畫只是從屬於你的形象的。每個角色的動作都不一
個角，每個動作都有一定的目的，都是為了要表達通
顏色角色的感情與思想，才有使觀衆的演出符合於今
劇中所要求的角色。例如我在「天鵝湖」的演出中於今日
中，雖然這是個童話，但是，我創造形象是內心突
了許多。例如我演出「羅賓歐和朱麗葉」，我中間
許多的有關實效。」

正是如此，我都用了最大的熱情來演出。
正如蘇聯著名舞劇導演舍洛夫所說：「我不願學校裏的成規
的，盡使角色成爲自然、純樸而真實。許多同學
贊成我的劇本，從這時起，我已開始嘗試，在舞
蹈和我動作裏找出爲舊巴雷舞的美的條件所不聚具
求而有新意豐富與深刻內容的確定形式」。此後，
在「天鵝湖」中她飾演奧利芙，這角色根據故事
是變成天鹅之前，而且要在時間地點與天鹅的一樣出
現。「在演出之前，我在森林中的樹下，要變得成熟，
身；由於我再敘故事中的少女，而愛變成成熟，
並且我的身體和手臂都做到在可能範圍內有了天鹅
的姿態特徵和它的形象與動作。
色，在森林裡她動作著重到牠的一些黃真性體。
多的。當你扮演一個新角色時，你要想的是多麼
。你要仔細分析你自己目前所要演的角色，你要更
得靈敏而努力找到你所扮演的角色的正確性格。扮
畫只是從屬於你的形象的。每個角色的動作都不一
個角，每個動作都有一定的目的，都是為了要表達通
顏色角色的感情與思想，才有使觀衆的演出符合於今
劇中所要求的角色。例如我在「天鵝湖」的演出中於今日
中，雖然這是個童話，但是，我創造形象是內心突
了許多。例如我演出「羅賓歐和朱麗葉」，我中間
許多的有關實效。」

我國自製愛克斯光射線管成功

[illegible]

我們堅持和平

「我們堅持和平」鏡頭之一：蘇聯代表們穿自己民族服裝進入會場。

青年之歌

(副歌轉入F調)

——「我們堅持和平」插曲之一——

譯詞：徐 鵬 徐 鈞
配詞：徐 鈞

(進行曲速度)

|| 0 0 0 0.5 | 5 4.6 5 0 0.5 | 5 4.6 5 3 4 | 5 3 3.2 6.5 | 5 — 4 0.6 |

(一) 青 年 們 要 和 平, 想 得 到 幸 福; 祇 有 把 友 誼 的 旗 幟 高 舉, 努
(二) 我 們 人 數 衆 多, 我 們 不 能 被 摧 毀; 到 處 都 有 那 普 通 的 人 們, 都
(三) 我 們 的 口 號, 真 擊 而 響 亮; 日 益 堅 強 向 四 處 傳 揚, 印

6 5.7 6 0 0.6 | 6 5.7 6 0 6.6 | 7 7 7.2 7.6 | 6 — 5 0 5 | 3 3.3 2 2.2 |

動 人 民, 永 遠 知 道, 有 斯 大 林 就 有 勝 利! 我 們 帶 着 友 誼 穿 過
站 在 一 起, 像 鋼 鐵 鐵 錘, 我 們 宣 誓 決 不 會 戰 爭! 不 能 讓 那 砲 彈 和
度 羅 巴 尼 亞, 波 蘭 和 法 國 人, 大 家 心 裏 全 都 要 和 平! 團 結 友 愛 共 同 的

2 1 0 3 | 1 1.1 7 7.7 | 6 — 0 6 | 1 6.7 1 6.7 | 1 7.1 2 6.1 |

風 暴, 相 信 自 己 一 定 勝 利; 我 們 不 向 別 人 乞 求 自 己 爭 取 和
槍 聲, 在 和 平 的 土 地 鳴 響; 柏 林 的 青 年 決 不 會 向 着 那 莫 斯
希 望, 進 行 和 平 的 勞 動; 雖 然 語 言 不 通 不 用 翻 譯 也 能

副歌(轉入F調)

7 7.7 7 6.5 | 1 — 1 0 1 | 5 — 3 2 | 1 — 7 6 | 7 7.7 7 0 0.6 |

平 來 爭 取 和 平! 勇 敢 的 和 年 青 的 人, 祇 有 一 個 真 理, 和
料 的 青 年 們 開 槍。
了 解 對 方 的 心 情。

7 7.7 7 0 5 | 6 — 4 2 | 7 — 6 7 | 1 1.1 1 0 0.5 | 1 1.1 1 0 1 |

一 個 信 仰; 勇 敢 的 和 年 青 的 人, 祇 有 一 個 意 志, 和 一 支 歌 曲, 道

b 7 — 6 5 | 3 — 2 1 | 6 — 5 4 | 1 — 10 2 | 3 1.2 3 1.2 |

一 支 歌 曲 有 力 的 飛 自 由 的 飛; 不 管 那 種 語 言 我

3 1.2 3 0 0 | 6 0 5 0 | 1 0 0 0 : || 1 — 10 0 ||

們 全 明 白。 和 平! 和 平! 和 平! 和 平!

說明: (一) 接唱副歌時, 以「1」當作F調的「5」, 故後一小節F調的「5」比較前小節C調的「1」高八度。
(二) 曲尾「和平」附字落在一個音上, 座席唱, 不可拆開。整個歌曲歌唱時注意堅決有力。

將廣泛地領導工商界展開學習提高經營積極性

【本報訊】江市工商業聯合會各區工商業聯合會截至本月十八日已全部正式建立，原各區工商聯合會籌備委員會亦同時結束。

各區工商業聯合會是在各區工商業界代表會議上產生的。所選出的委員都是經過各行業會員長期磋商和協商產生的，充分體現了民主。委員成分包括國營經濟、合作社、私營工商業、手工業、攤販、商賈，照顧了各種經濟成分，大、中、小行業。因此，新的各區工商業聯合會更能深入廣泛的組織經濟活動，發揮其積極作用。

綜述各區工商聯辦事處籌委會的成就

本報記者

天津市工商業聯合會根據政務院發佈的工商業聯合會組織總則第九條，在工商業較發達的大中城市，市工商業聯合會應設於該市的商業繁榮區或分會」的規定，最近分別在本市各區正式穩立了都立工商業聯合會。截至五月十八日，全市八個區在小區設立工商業聯合會：照順中、小、各行其及工業、便大、中小、工商業者都能、各得其宜。解放前的舊會，常常是由少數上層大戶把持包辦，中小工商戶不但受不到平等權利，甚至得不到發言的機會；解放以後，在各級人民政府的領導下，這種情況已有所改變。特別是去年十月十日通過全國委員會第三次全體會議中，周總理提出要引起各地工商業的注意等項以後，這個問題更形重要。同時，各地工商業的工作，經過長期經驗也證明：大中城市，因為工商業戶的工作分佈廣，工商業聯合會要想普遍照顧全市大小工商戶，事實上是非常困難的。勢必要密切、掌握不靈活，對於導政策、組織教育、佈置任務、反映情實，便不能做到商到戶去，也不能滿足工商業戶的要求。

天津市工商業聯合會根據以上要求，於去年十二月底分別按照當時行區劃制，先後組織了十個區工商業辦事處籌備委員會，籌備委員會建立後，即進入了偉大的「五反」運動，各區工商業辦事處籌備委員會也就成為臨時檢查各區工商業分會的支會，在五反運動中做了一些工作。「五反」運動後，各區普遍召開了工商界代表會議，改組了區工商業辦事處籌備委員會。直至現在接近新年時止，全市八個區工商業聯合會已成立，半年多的時

乏資金等困難。區工商業辦事處黨委會協助各公司向人民銀行借款，解決了許多困難。如原一區和中原區，「五反」前就欠債千餘萬元，欠人民銀行的貸款達五百萬元，「五反」期間曾部分停工，區工商業聯合會協助下，人民銀行不但未收回舊欠，且和聯合會共同貸給該廠一億五千萬元，使該廠得以正常生產。今年經向該廠貸到二千萬元。區工商業辦事處黨委會介紹該廠向銀行貸到二千萬元，且不要求、不要抵押，先使用後發手續。因為該大力扶助，該廠每月營業額增加百分之六十。由於工人積極經營，產量、質量都提高了，成本也打平了。銘路月份有千餘萬元的利潤，又促二區三區各界於六月份開選代代表會議後，復提出救濟資金不開問題。有的無力購買原料，有的難繼續經營，要求人民銀行放款時要求貸款的數目也多很零散。一區三區工商業辦事處黨委會協助人民銀行理髮核工作，使各工商戶都能及時得到貸款。據統計，兩個區工商業辦事處黨委會共收到共計六百個戶的貸款申請書，經核轉輸入銀行後，絕大部分被批准。有些條件不合的，由於區工商業辦事處黨委會的具體調查也都到貸款。如原一區安昌號發行，過去向人民銀行借過款，因曾誤判一次申請貸款時被駁回。後原二區工商業辦事處黨委會將其經濟時代為申明後，銀行又根據該店實況，貸給三千元。原二區福橋貨棧，因資金缺乏想貸款，但找不到保證人，經二區工商業辦事處調查，得到元和號錢莊作保，貸到貸款五萬元。原二區振源也得了貸款，全區委會的幫助下，原二區鐵板也得了貸款，全區七區十九區兩區共得到了二百多萬元，全區一百三十多個戶，共得到了三百多萬元。工部局

今年年底全國煤產量將超過解放前最高水平

北京二十日電】我國煤礦生產三年來，揮了新採煤方法的威力。不少煤礦並已採用了剗縫和剗其也變滅。目前全國各國營煤礦採用新法採

很大的成績。到今年年底，全屬煤的產量將超過解放前的最高紀錄。

三年來，我國煤礦工業生產方法上的改革是十分巨大的。過去我國煤礦工業生產方法上，高落式等落后的採煤方法，因採率僅得到百分之三十五左右，井下六分是十分自然通風，工作面每五人一燈，只有一立方公分的井，井下溫度在華氏二十五度以上，最危險的是礦區貧血和工人生命、健康，並且嚴重地過期的機械化。蘇聯專家根據科學的地質和煤情情況，建議推行各種新採煤方法，並首先在東北三省中，蘇聯專家駐紮試驗蘇聯工藝，逐漸推廣在整個過程中，蘇聯專家及時介紹了新採煤法的重要意義，「頂板管理」的先鋒經驗，特別是山頂板工作法，指出有效的管理經驗。把我國佔全國總產百分之八十的中厚煤層（即厚二四公尺以下，薄二五公尺以上的煤層），蘇聯專家應用「一水八頂下行陷落法」、「分段巷道長壁法」、「水牛溝分層法」等新法採煤，成就更大。目前淮南礦務局採用分段巷道長壁法，採煤效率由每人每班一噸半提高到每天七點鐘，日班消耗乾草降低到最低限度，第四回用人工工段下行人行路後，比原來舊採煤法的方案來，一年可為國家節約十億元，和新採煤方法能同時，蘇聯專家介紹了新斯哥底尼火藥採空部分，使我國風扇式的煤城煤礦，大大縮小

的產量已佔煤總產量的五十九；總回收率已達到百分之七十五到八十，薄煤層的回收率則達到九十五；像瀋陽煤田那樣的特種煤層，回收率也已由百分之三十提高到百分之六十六點四。這就是因為創造了難以計量的新技術。

隨着採煤效率的提高，開闢更多新的煤作工作面迫於迫切需要。在蘇聯專家「加速採煤工作必須採用快速掘進」的指示下，東北已組織了一個第二十二個馬式快速掘進隊，華北、華東組織了一百二十個馬式快速掘進隊，各掘進隊採用「牽引送風掘法」「深孔作業」「限壓空氣爆破法」「安全跟蹤掘法」等，每兩週的「眼底已通過法」，一次掘進到二點八尺，每月進度達到七百五十公尺。這就大大改變了過去掘進工作遲不到七百五十公尺的情況。

對於我國礦工的安妥和健康，蘇聯專家提出了極大的關心，首先幫助我們設計了統一的「煤礦保安規程」。過去我國井多為自然通風，系統紊亂，風阻不一，生產極不安全。蘇聯專家提出「一井下空氣比黃金還貴」的意見，建議必須供給「一井下足夠的空氣量」。根據這個建議，目前全國煤礦普遍採用機械通風，風井已佔到百分之九十，大部分實行一井下工作而面人員配備有了立方公尺的新鮮空氣，溫度保持在華氏二十五度以下，因而大大改

善了礦工的工作環境。

但是，新技術的引進後，不該改變，而且可比一九五二年提高百分之十五左右，更重要的是這一部分設備使用年限可以延長到四十年。這一建築設備使用年限已經接近五十年，低價元的巨額投資。在監督管理方面，蘇聯專家幫助我們加強了計劃管理和成本管理，重點在於幫助我們進行計劃管理和核算等制度，在新建廠建設局內推行「施工計劃管理」，使新採煤技術建立上一種機械化過程與管理制」，使新採煤技術建立上一種現成的規律作業。今年六月份，東北已採用了十二個月的採煤月報，東北以上的機械化大工工程，

蘇聯專家在幫助我國煤礦工業發展中，充分為如在北票煤礦的一個先進工作面上，蘇聯專家製成自動手，弄得滿身汗泥，便很多工程員，從後發動。隻作採煤集中排方號井，每天幾次到現場，結果使員工三個月的時間，十五天完成工作。蘇聯專家為了調查研究現有礦井的情況，以便決定恢復原有工廠工作，在前幾年時間內任勞任怨，有的甚至連夜趕車甚至連夜趕車十幾小時。很多蘇聯專家在百忙中抽出時間為煤礦技術家講課。熱心地指導我國的工程技術幹部。蘇聯專家的這種精神，

私營工商業者和其他各界人民一樣，一定要認真的加強而工商業界的思想改造，一定要密切與生產經營的改進。

艱巨的任務。最近在各區建立起來的區工商業聯合會，實
這個任務。

共同綱領都有發展的前途，但是有一個前進，就是他的經濟成份。在戰前經濟領導下分工合作，各得其所，都有發展的前途，但是有一個前進，就是他的經濟成份。一定要有利於國計民生。經營有利於國計民生，經營者的私營工商業者，必須先具備了有利於國計民生的思想，否則如果違背了這五點思想，那麼他的經營，一定危害國家、人民的利益。如果工商業者能批判並改正了過去幾項取巧、偷工減料等「五惡」思想，那麼他一定會產生生產經營上謀求改進，所以思想改造與生產經營改進是互相聯繫着的。

因此，區工商界聯合會必須調動的組織工商業者學習共同綱領，學習人民政府政策法令，調動一個工商業者都真正明確私營企業家與新民主主義經濟建設中的政策問題，推動高速度生產，每個一個工商界辦事處組織組織經濟生活委員會，推廣先進生產經驗，鼓勵工商業者改進生產經營。要知道，只有有老老實實的接受社會主義和工人階級的領導，充滿了經營信心、經常表現現政政治士強健的私營工商業者，才能受到社會尊重，他本身才能得到發展。

我們在各區工商界正式成立之際，預祝在這方面取得巨大的成績。

★花紗布交易所白布頭（五福丁下） 安

花紗布公司售貨單位有變更，白布爲二十
布爲十疋。

來。食料倉庫保潔清潔，開價每百斤十三萬八千元，已出二部分。

多。蝦米現開價每百斤十三萬二千五百元，十四萬四千五百元。

多。檳城生開價每百斤十五萬三千二百元，較以前比較過渡，香港、東山貨每斤開價六千五百元；龍骨

國藥廠數款銷出：張壽記等買進血

一百餘件，每斤一千六百元。鮮薑賣進柏仁二件，每

五千五百元。天順買進薑三件，每斤二萬一千元。申安客出

長條薑二千五百斤，每斤二千七百元；細草筍三

十二斤，馬斗薯二件，八千五百元。

[illegible]

土豆	大白菜	大廩	猪肉	牛肉	羊肉	鯰魚	青蝦	香油	菜油	煤球	紅洋樂紙烟	煙紙烟盒	天香伴除火包	臨城女機雙	麻布市條	太平洋單布尺	本地白糖斤	棉地口糖斤	零售水價祖自公斤
四二〇	三六五	一八五	一七五	一六五	一五五	一四五	一三五	一二五	一一五	一〇五	九五	八五	七五	六五	五五	四五	三五	二五	一五

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

本報廣告費力宏大

[illegible][illegible][illegible][illegible]

金鐘戲曲匯演大會	中國	井和	光天	河南	齊大	不面	東津	美新
中南區代表團	香玉對封	(早場)	明海	光北安	齊光明	齊安洲	齊百科	
旅津公演獲獎節目	常	花蝴蝶	二	四	四	四	四	
		北漢王	半	三	三	三	三	
		智美	四	四	四	四	四	
	香玉	遊淑貞	六	六	六	六	六	
	(重慶)	四	六	六	六	六	六	
	全場連	進士	十	十	十	十	十	
李萬興打探無踪給			半	半	半	半	半	
留海香園打			十	十	十	十	十	
飲上山			十	十	十	十	十	

[illegible]

<p>紅旗</p> <p>天津人民廣播電台 曲 面工早二作 一新</p>	<p>天華景</p> <p>今晚戲演 日場公映</p> <p>孔雀</p>	<p>小劇場</p> <p>劇民社 越</p>	<p>長城</p> <p>藝文(評劇) 劇劉巧兒</p> <p>今晚早</p>	<p>大舞台</p> <p>白玉蘭 上海協友團</p> <p>今晚晚好雙生 柳翠花</p> <p>楊家坡借口 蟬打桃會鬧</p>	<p>新華戲園</p> <p>尚雯玉 劇國英</p> <p>今晚晚好雙生 紅雲娘</p> <p>明天晚好 開正</p>
--	---	------------------------------------	--	---	--

[illegible][illegible]

天津民政府勞動局聯合通告

凡在天津民政府勞動局聯合通告之失業人員，經登記後，即由本局發給失業證明書，並由本局撥發失業津貼，以資生活。如失業人員有工作，應即向本局報告，以便停止發給津貼。如失業人員有犯罪行為，應即向本局報告，以便停止發給津貼。如失業人員有犯罪行為，應即向本局報告，以便停止發給津貼。

天津東亞企業有限公司召開股東會啟事

本公司定於本年十二月二十五日（星期日）下午二時，在天津東亞企業有限公司召開股東會，討論增資事宜。凡持有本公司股票之股東，請屆時出席。如不能出席，請委託代表出席。特此啟事。

強聲電機廠撤消營業所

本廠因業務需要，現已撤消營業所，所有業務均移至總廠辦理。特此通告。

天津東亞企業有限公司

本公司定於本年十二月二十五日（星期日）下午二時，在天津東亞企業有限公司召開股東會，討論增資事宜。凡持有本公司股票之股東，請屆時出席。如不能出席，請委託代表出席。特此啟事。

強聲電機廠撤消營業所

本廠因業務需要，現已撤消營業所，所有業務均移至總廠辦理。特此通告。

強聲電機廠撤消營業所

本廠因業務需要，現已撤消營業所，所有業務均移至總廠辦理。特此通告。

天津東亞企業有限公司

本公司定於本年十二月二十五日（星期日）下午二時，在天津東亞企業有限公司召開股東會，討論增資事宜。凡持有本公司股票之股東，請屆時出席。如不能出席，請委託代表出席。特此啟事。

強聲電機廠撤消營業所

本廠因業務需要，現已撤消營業所，所有業務均移至總廠辦理。特此通告。

[illegible]

消息報論各國的對蘇友好月

【新華社北京十九日電】據塔斯社莫斯科十九日電：蘇聯政府最近宣佈，將在今年十一月至十二月期間，舉行對蘇友好月活動。蘇聯政府表示，在蘇聯人民與外國人民之間的友好關係日益鞏固，並證明蘇聯人民與外國人民之間的友好關係，是建立在共同的利益和共同的目標基礎上的。蘇聯政府呼籲各國人民，在對蘇友好月期間，加強與蘇聯人民的友好關係，並為世界和平事業作出貢獻。

蘇聯政府表示，在蘇聯人民與外國人民之間的友好關係日益鞏固，並證明蘇聯人民與外國人民之間的友好關係，是建立在共同的利益和共同的目標基礎上的。蘇聯政府呼籲各國人民，在對蘇友好月期間，加強與蘇聯人民的友好關係，並為世界和平事業作出貢獻。

越南人民軍總司令 武元甲電前線部隊祝捷

【新華社北京十九日電】據越南通訊社河內十九日電：越南人民軍總司令武元甲，於十九日晚間，電前線部隊祝捷。武元甲在電文中表示，越南人民軍在過去幾個月來，在抗擊法國侵略者的鬥爭中，取得了輝煌的勝利。他呼籲前線部隊繼續努力，為爭取最後的勝利而奮鬥到底。

武元甲在電文中表示，越南人民軍在過去幾個月來，在抗擊法國侵略者的鬥爭中，取得了輝煌的勝利。他呼籲前線部隊繼續努力，為爭取最後的勝利而奮鬥到底。

英政府拒絕我兵球代表赴新加坡 我全國體育總會發表聲明表示抗議

【新華社北京十九日電】中華全國體育協進會，於十九日發表聲明，表示對英政府拒絕我兵球代表赴新加坡參加比賽一事，表示強烈抗議。聲明指出，英政府的這一舉動，嚴重損害了中國體育事業的尊嚴，並違反了國際體育組織的原則。中華全國體育協進會呼籲英政府撤回這一決定，並允許我兵球代表參加比賽。

中華全國體育協進會表示，英政府的這一舉動，嚴重損害了中國體育事業的尊嚴，並違反了國際體育組織的原則。中華全國體育協進會呼籲英政府撤回這一決定，並允許我兵球代表參加比賽。

蘇聯大力進行共產主義建設工程 建築工人不斷創造新紀錄

【新華社莫斯科十九日電】據塔斯社莫斯科十九日電：蘇聯政府最近宣佈，將在今年十一月至十二月期間，舉行對蘇友好月活動。蘇聯政府表示，在蘇聯人民與外國人民之間的友好關係日益鞏固，並證明蘇聯人民與外國人民之間的友好關係，是建立在共同的利益和共同的目標基礎上的。蘇聯政府呼籲各國人民，在對蘇友好月期間，加強與蘇聯人民的友好關係，並為世界和平事業作出貢獻。

蘇聯政府表示，在蘇聯人民與外國人民之間的友好關係日益鞏固，並證明蘇聯人民與外國人民之間的友好關係，是建立在共同的利益和共同的目標基礎上的。蘇聯政府呼籲各國人民，在對蘇友好月期間，加強與蘇聯人民的友好關係，並為世界和平事業作出貢獻。

羅馬尼亞大使登陸回國

【新華社北京十九日電】羅馬尼亞大使登陸回國。據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特十九日電：羅馬尼亞大使於十九日抵達布加勒斯特，並受到當地官員的熱烈歡迎。大使在回國途中，曾訪問了羅馬尼亞境內的一些城市，並與當地官員進行了會談。

羅馬尼亞大使在回國途中，曾訪問了羅馬尼亞境內的一些城市，並與當地官員進行了會談。

我國代表團返抵北京

【新華社北京十九日電】我國代表團於十九日返抵北京。據我國通訊社北京十九日電：我國代表團在結束了為期幾天的訪問後，於十九日返回北京。代表團在訪問期間，曾與當地官員進行了會談，並參觀了一些工廠和學校。

我國代表團在訪問期間，曾與當地官員進行了會談，並參觀了一些工廠和學校。

我被俘人員揭露美方屠殺戰俘罪行

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，一名被俘人員揭露了美方在戰場上屠殺戰俘的罪行。該名被俘人員表示，他在被俘後，曾遭到美方人員的殘酷虐待，並被殺害。他呼籲國際社會關注此事，並對美方進行嚴正譴責。

該名被俘人員表示，他在被俘後，曾遭到美方人員的殘酷虐待，並被殺害。他呼籲國際社會關注此事，並對美方進行嚴正譴責。

杜魯門艾森豪威爾會談

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，杜魯門總統與艾森豪威爾將軍於十九日進行了會談。據悉，兩人在會談中就當前國際形勢和美國對華政策等問題交換了意見。杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

美共與黨人的戰爭叫器

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，美國共產黨與黨人最近發表了戰爭叫器。他們呼籲美國人民，在即將到來的戰爭中，與黨人站在一起，為爭取最後的勝利而奮鬥到底。他們還呼籲美國政府，採取更強硬的立場，以應對當前的國際形勢。

他們呼籲美國政府，採取更強硬的立場，以應對當前的國際形勢。

克拉克露骨地透露擴大戰爭的陰謀

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，克拉克將軍最近發表了講話，露骨地透露了擴大戰爭的陰謀。克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

美國政府擴軍備戰政策 使盟國資本家利潤增加

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，美國政府最近宣佈了擴軍備戰政策，這將使盟國資本家的利潤增加。據悉，美國政府將增加對軍工產業的投入，並擴大軍工生產。這將為盟國資本家提供更多的利潤，並促進盟國經濟的發展。

這將為盟國資本家提供更多的利潤，並促進盟國經濟的發展。

美國與僕從國之間矛盾日深

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，美國與僕從國之間的矛盾日益加深。美國政府最近採取了一些措施，以加強對僕從國的控制，這引起了僕從國的不滿。僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

加拿大和平代表回國後 要求與我國進行貿易

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，加拿大和平代表回國後，要求與我國進行貿易。該代表表示，加拿大人民希望與我國人民建立友好關係，並進行貿易往來。他呼籲我國政府，採取積極態度，以促進加中貿易的發展。

他呼籲我國政府，採取積極態度，以促進加中貿易的發展。

朝鮮通訊 范佛里特在釜山地區攻勢的慘敗

【新華社北京十九日電】據朝鮮通訊社平壤十九日電：范佛里特將軍在釜山地區的攻勢，遭到了慘敗。范佛里特的部隊在攻勢中，遭到了朝鮮人民軍的強烈抵抗，並被擊退。范佛里特在攻勢中，損失了大量的兵力和物資。他呼籲美國政府，撤回范佛里特的部隊，並對美國政府進行嚴正譴責。

范佛里特在攻勢中，損失了大量的兵力和物資。他呼籲美國政府，撤回范佛里特的部隊，並對美國政府進行嚴正譴責。

杜魯門艾森豪威爾會談

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，杜魯門總統與艾森豪威爾將軍於十九日進行了會談。據悉，兩人在會談中就當前國際形勢和美國對華政策等問題交換了意見。杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

美國與僕從國之間矛盾日深

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，美國與僕從國之間的矛盾日益加深。美國政府最近採取了一些措施，以加強對僕從國的控制，這引起了僕從國的不滿。僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

克拉克露骨地透露擴大戰爭的陰謀

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，克拉克將軍最近發表了講話，露骨地透露了擴大戰爭的陰謀。克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

杜魯門艾森豪威爾會談

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，杜魯門總統與艾森豪威爾將軍於十九日進行了會談。據悉，兩人在會談中就當前國際形勢和美國對華政策等問題交換了意見。杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

美國與僕從國之間矛盾日深

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，美國與僕從國之間的矛盾日益加深。美國政府最近採取了一些措施，以加強對僕從國的控制，這引起了僕從國的不滿。僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

克拉克露骨地透露擴大戰爭的陰謀

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，克拉克將軍最近發表了講話，露骨地透露了擴大戰爭的陰謀。克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

杜魯門艾森豪威爾會談

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，杜魯門總統與艾森豪威爾將軍於十九日進行了會談。據悉，兩人在會談中就當前國際形勢和美國對華政策等問題交換了意見。杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

美國與僕從國之間矛盾日深

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，美國與僕從國之間的矛盾日益加深。美國政府最近採取了一些措施，以加強對僕從國的控制，這引起了僕從國的不滿。僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

僕從國認為，美國政府的這些措施，嚴重損害了他們的利益，並呼籲美國政府撤回這些措施。

克拉克露骨地透露擴大戰爭的陰謀

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，克拉克將軍最近發表了講話，露骨地透露了擴大戰爭的陰謀。克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

克拉克表示，美國將繼續擴大戰爭，直到取得最後的勝利為止。他還呼籲美國人民，為擴大戰爭提供後援，並對美國政府的支持。

杜魯門艾森豪威爾會談

【新華社北京十九日電】據美聯社消息，杜魯門總統與艾森豪威爾將軍於十九日進行了會談。據悉，兩人在會談中就當前國際形勢和美國對華政策等問題交換了意見。杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。

杜魯門表示，美國將繼續堅持其對華政策，並呼籲中國政府採取積極態度，以促進中美關係的發展。